

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes  
und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen  
Fourierverbandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes



Zentralpräsident Four Frei Otto, Bullingerstrasse 63, 8004 Zürich

Ø Privat 01 52 94 42      Geschäft 01 62 70 70 intern 611

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Bär Ambros, Heimensteinstr. 6, 8472 Seuzach

Ø Privat 052 22 39 47      Geschäft 052 29 79 21

## An unsere Sektionen

Die ARFS führt am 23. Oktober im Raume Colombier ihre traditionelle Geländeübung (Exercice technique dans le terrain) durch, wozu alle Sektionen des SFV zur Teilnahme eingeladen sind. Ausschreibungen sind erhältlich bei Cap Berringer Georges, 48, rue de la Prairie, 2300 La Chaux-de-Fonds. Meldeschluss 8. Oktober.

## Sektion Aargau

Präsident Fourier Blaser Heinz, Sonnenberg 212, 5236 Remigen

Ø P 056 98 10 37      G 056 98 11 39

1. Techn. Leiter Lt Wernli Erwin, Häuptli 292, 5112 Thalheim

Ø P 056 43 25 39      G 064 51 38 88

2. Techn. Leiter Hptm Knecht Wilhelm, Zelgli 54, 5117 Habsburg

Ø P 056 41 67 01      G 056 94 01 01

Techn. Kommission Fourier Häfliger Urs, Weissbergstr. 9, 5747 Küngoldingen

Ø P 062 51 95 24      G 062 52 12 12

### Stammtische

Ort		September	Oktober
Aarau	Restaurant Affenkasten	Mittwoch 29.	Mittwoch 27.
Brugg	Hotel Rotes Haus	Mittwoch 29.	Mittwoch 27.
Frick	Restaurant Rebstock	Freitag 24.	Freitag 29.
Lenzburg	Restaurant Ochsen	Freitag 24.	Freitag 29.
Wettingen	Hotel Zwys sighof	Freitag 24.	Freitag 29.
Zofingen	Restaurant Schützenstube		Freitag 1.

### ● Nächste Veranstaltung

Samstag, 30. Oktober      ab 13.30 Uhr      Endschiessen in Möhlin  
Einladung mit Programm folgt später. Bitte Datum reservieren.



Wie wir aus nebenstehender Photo entnehmen, ist unser

### Präsident, Heinz Blaser

zum Olympia-Tenniskampfrichter ernannt worden, wozu wir recht herzlich gratulieren.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Gloor Max, Chrischonaweg 71, 4125 Riehen      Ø P 061 51 37 23    G 061 23 22 90  
Techn. Kommission Four Spinnler Georg, Rebhaldenstr. 10, 4411 Seltisberg    Ø P 061 91 61 61    G 061 22 51 80  
oder 061 91 35 19

**Stammtisch am 1. Dienstag** jeden Monats im Restaurant Café Spitz, Greifengasse, Basel

### ● Nächste Veranstaltungen:

Mittwoch, 15. September «Hygiene in der Küche»  
Referat von Adj Uof Ravioli, Instr Uof der Vsg Trp  
Beginn 20.15 Uhr, Merian-Saal des Café Spitz

Samstag, 18. September Veteranenausflug Einzelheiten folgen

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule II/76 die Fouriere: Betschart Peter, Pratteln – Gysel Stephan, Basel – Kaufmann Rolf, Lupsingen – Roncalli Remo, Reinach – Sohn Adrian, Binningen – Straub Jean-Claude, Binningen – Tschäni Thomas, Laufen – Wir heissen die neuen Mitglieder herzlich willkommen.

## Pistolenclub

1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel    Ø P 061 41 09 23    G 061 22 26 60

*Stand-Einweihungsschiessen «Röti» vom 26./27. Juni in Möhlin.* An diesem Schiessanlass beteiligten wir uns mit 7 Schützen. Die Kranzauszeichnung konnten die Kameraden Gacond Frédy mit 95 Punkten und Weber Fred mit 93 entgegennehmen. Mit dem Durchschnittsergebnis von 86,126 Punkten kam der Pistolenclub in der IV. Kategorie auf den 9. Rang. Wir danken allen Schützen für ihre Teilnahme.

● *Endschiessen.* Dieser Anlass findet wie im Schiessprogramm aufgeführt am 23. Oktober statt. Die Angaben über den Ablauf dieses letzten Schiessens werden auf dem Zirkularweg bekanntgegeben. Wir bitten, dieses Datum auf jeden Fall im Kalender vorzumerken.

● *Schiessprogramm* Stand Allschwilerweiher

Samstag, 25. September 8 – 11 Uhr letzte freiwillige Übung 50 m

## Sektion Bern

Präsident Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern      Ø P 031 25 88 51    G 031 22 15 71  
1. Techn. Leiter Oblt Sigrist Hans-Ulrich, Brunnenstrasse 3, 3123 Belp    Ø P 031 81 19 39    G 031 67 36 43  
2. Techn. Leiter Oblt Kobel Franz, Vechigenstrasse 26, 3076 Worb    Ø P 031 83 22 55    G 031 67 43 09  
Mitgliederkassier: Rf Kammerer Verena, im Baumgarti, 3752 Wimmis    Ø P 033 57 17 66  
(Adress- und Gradänderungen sind direkt an obenstehende Adresse zu melden)

<b>Ortsgruppen</b>	Oberland	Fourier Baumann Gustav	Riedhofweg 11	3626 Hünibach	Ø P 033 23 32 12
	Seeland	Fourier Sieber Hansruedi	Aegertenstrasse 5	2503 Biel / Bienne	Ø P 032 25 93 92
	Oberaargau	Fourier Duppenhaler W.	Waldhofstr. 32	4900 Langenthal	Ø P 063 2 77 86

**Stammtisch** Bern jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor  
Seeland jeden 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Jäger in Jens  
Oberaargau am 1. Dienstag jeden Monats im Restaurant Markthalle in Langenthal

### ● Nächste Veranstaltungen:

*Geländeübung romand.* Diese findet am *Samstag, 23. Oktober* im Raume Neuenburg statt. *Besammlung* bei der Kaserne Colombier zwischen 9 und 12 Uhr. Die Übung dauert bis ca. 17 Uhr. Die Zweierpatrouillen bilden sich selbständig. Die *Anmeldung* der Gruppe erfolgt schriftlich bis am 4. Oktober an den 1. technischen Leiter, unter Angabe von: Grad, Name, Vorname, Jahrgang, genaue Adresse mit Postleitzahl, Pistolenkaliber. Ferner ist die Ankunftszeit in der Kaserne Colombier anzugeben. Wer am gemeinsamen Nachtessen teilnehmen will und Unterkunft wünscht, hat dies bei der Anmeldung ebenfalls zu erwähnen.

Der Erstaufgeführte gilt als Patrouillenfürer; diesem werden von der Übungsleitung die Unterlagen eine Woche vorher zugestellt. Das Startgeld von Fr. 20.— pro Teilnehmer übernimmt die Sektionskasse.

<i>Nothelferkurs</i>	5 Abende à 2 Stunden, jeweils Montag <i>oder</i> Mittwoch. 1. Kurstag: Montag, 18. Oktober bzw. Mittwoch, 20. Oktober Beginn jeweils 20 Uhr
<i>Programm</i>	Lebensrettende Sofortmassnahmen am Unfallort, Abwenden der Erstickungsgefahr, Massnahmen bei drohendem Atemstillstand, Verblutungsgefahr und Schock, Verhalten bei Verkehrsunfällen.
<i>Kursgeld</i>	Fr. 20.— inkl. Unterlagen und Ausweis
<i>Ort</i>	Bern (das genaue Kurslokal ist im Zeitpunkt der Drucklegung noch nicht bekannt. Es wird den Angemeldeten rechtzeitig mitgeteilt).
<i>Teilnahmeberechtigung</i>	Mitglieder des SFV, Sektion Bern

Der Teilnehmer wählt den ihm besser passenden Wochentag selbst, wobei im Laufe der fünf Wochen nicht mehr gewechselt werden kann. In Ausnahmefällen können Sie sich an den 1. technischen Leiter wenden. Die Teilnahme zählt für die Jahresmeisterschaft.

Für die Teilnahme ist schriftliche Anmeldung unter Angabe von Grad, Name, Vorname, Jahrgang, Wohnort (PLZ), genaue Adresse, Telefon Büro/Privat sowie des gewünschten Wochentages notwendig.

*Anmeldetermin:* bis 30. September an den 1. technischen Leiter, Oblt Sigrist Hans-Ulrich, Brunnenstrasse 3, 3123 Belp.

*Mutationen.* Eintritte: Lt Kolb Bernhard, Burgdorf. Aus der Fourierschule I/76 die Fouriere Bettschen Hanspeter, Domdidier – Brechbühler Peter, Schliern – Christ Hansjörg, Zollikofen – Herzig Markus, Bern – Hitz Ronald, Bern – Kihm Andreas, Unterseen – Krauer Peter, Bern – Küpfer Walter, Kehrsatz – Rätz Hans-Ulrich, Rapperswil – Salzgeber Peter, Bern – Sigel Martin, Bern – Stalder Peter, Lotzwil – Fuchs Marc, Murten.

Übertritt von der Sektion beider Basel: Hptm Fischer Peter, Bern – Hptm Durrer Josef, Münchenbuchsee. Wir heissen die neuen Mitglieder herzlich willkommen.

Übertritt zur Sektion Zentralschweiz: Oblt Geiser Roger, Emmenbrücke.

Austritte: Hptm Untersee Thomas, Meilen – Lt Bornand Jean-Pierre, Bern.

## **Pistolensektion**

Präsident Fourier Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9c, 3065 Bolligen ☎ P 031 58 34 40 G 031 67 54 84

### ● *Zum Schiessprogramm:*

Dieses geht seinem Ende entgegen. Es bleiben nur noch:

Samstag/Sonntag, 25./26. September	Biglenschiessen (Vorschiessen 18. September)
Samstag, 2. Oktober	Endschiessen, ganzer Tag, auf spezielle Einladung
Samstag/Sonntag, 9./10. Oktober	Forstschiessen in Riedbach Programm: 1, 2, 3, 4, 5 Schuss in je 1 Minute
Samstag/Sonntag, 16./17. Oktober	General Guisan-Schiessen in Jegenstorf Programm: 2 × 1 Schuss in je 1 Minute 1 × 4 Schuss in 1 Minute 1 × 6 Schuss in 1 Minute

### ● Und bestimmt den *Samstag, 6. November*, ab 14 Uhr reservieren:

Michel-Cup, Lenzinger-Becher, anschliessend Herrenabend nach spezieller Einladung mit Preisverteilung vom Endschiessen.

*Ein Berner namens Bruno Triefen  
rangiert' stets unter «ferner liefen».  
Das hat ihn immer sehr bedrückt,  
doch nie ist ihm ein «Coup» geglückt.  
Da ging er einmal in sich ein,  
sagt' sich: «Das könnt' doch anders sein!»*

*Drauf übt' wie wild er in der Kammer,  
beschwert' die Waffe mit 'nem Hammer,  
um so die Muskeln sich zu stählen.  
Er denkt: «Jetzt kann es nicht mehr fehlen!»  
Und sieh! welch' Fortschritt' er gemacht:  
Kein Schuss mehr unter 9 und 8!*

## Sektion Graubünden

Präsident Janett Werner, Saluferstrasse 34, 7000 Chur  $\emptyset$  P 081 27 16 64 G 081 24 66 66  
1. Techn. Leiter Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur  $\emptyset$  P 081 24 49 16 G 081 51 22 22

**Stammtisch** jeden 1. Dienstag des Monats, nach Feierabend im Restaurant zur Aktienbrauerei in Chur.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Walser Hans, Zwislen, 9056 Gais  $\emptyset$  P 071 93 23 84 G 071 93 11 46  
1. Techn. Leiter Lt Hunziker Richard, Otmarstrasse 15, 9000 St. Gallen  $\emptyset$  P 071 27 19 28  
2. Techn. Leiter Fourier Berger Christian, Unterbach, 9499 Haag  $\emptyset$  P 085 7 13 01 G 085 7 54 41

<b>Ortsgruppen</b>	St. Gallen	Fourier Gunz Fredy	Boppartstrasse 18	9014 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Rietmann Paul,	obere Lohren	8556 Wigoltingen
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Tulpenweg 14	9474 Râfis
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	See / Gaster	Fourier Fäh Guido	Breiten	8717 Benken

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Kuenzle Anton, Schlossmatte, 3425 Koppigen  $\emptyset$  P 034 53 18 81 G 042 21 91 12  
1. Techn. Leiter Lt Schnetz Kurt, Herrengasse 15, 4710 Balsthal  $\emptyset$  P 062 71 56 79 G 062 71 35 22  
2. Techn. Leiter Hptm Zumstein Peter, Hauptstrasse, 3298 Nennigkofen  $\emptyset$  P 065 22 52 31 G 065 45 35 31

**Stammtisch** jeden 1. Montag im Monat im Restaurant St. Urs Walliserkanne in Solothurn.



## Sezione Ticino

Casella postale 770, 6901 Lugano, conto chèques postali 69-818  
Presidente Furiere Quattrini Romano, 6925 Gentilino  $\emptyset$  P 54 84 75 U 3 26 21  
Commissione tecnica: Cap Cortella Pio, I. ten Ruffa Felice,  
I. ten Ghezzi Luigi, ten Boggia Giorgio  
Membro CC furiere Gauchat Paolo, via Ceresio 8, 6900 Massagno  
Mutazioni: scrivere a casella postale 380, 6501 Bellinzona  
Sede Lugano: Albergo Scandinavia, ple Besso

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Four Râz Werner, Wesemlin-Terrasse 24 a, 6006 Luzern  $\emptyset$  P 041 36 31 88 G 043 21 35 22  
1. Techn. Leiter Oblt Qm Betschart Karl, Zugerstrasse 15, 6340 Baar  $\emptyset$  P 042 31 78 92 G 042 21 61 81  
Adressänderungen sind zu richten an: Four Hotz Karl, Haldenstrasse, 6313 Menzingen

**Stamm Luzern** Dienstag, 5. Oktober, 20.15 Uhr, Hotel Rothaus, Klosterstrasse 4, Luzern

**Stamm Zug** Dienstag, 19. Oktober, 20.15 Uhr, Hotel Löwen, Landsgemeindeplatz, Zug

### ● Nächste Veranstaltungen:

Samstag, 23. Oktober  
nachmittags *Herbstübung.* Dabei soll das Orientierungsvermögen der Mitglieder getestet werden. Zudem warten einige Überraschungen auf die Teilnehmer. Mitmachen lohnt sich also!

Samstag, 6. November *Endschiessen.* Bitte Pistolen noch nicht «einmotten». Der Schützenmeister erwartet einen Grossaufmarsch.

Samstag/Sonntag,  
13./14. November

18. Zentralschweizerischer Distanzmarsch nach Eschenbach.  
Interessenten melden sich beim Präsidenten.

*Mutationen.* Aus der Fourierschule II/76 dürfen wir folgende Kameraden in unserer Sektion begrüßen: die Fouriere Bisig Meinrad, Einsiedeln – Odermatt Richard, Stansstad – Weibel Stefan, Malter – Zumbühl Werner, Stansstad, sowie die Rechnungsführer Conrad Hans-Peter, Luzern – Häberli Jürg, Altshofen – Lindegger Josef, Neuenkirch, Portmann Klaus, Littau. Übertritt von der Sektion Bern: Oblt Geiser Roger, Emmenbrücke.

Wir freuen uns auf den Besuch dieser Neumitglieder an einem Stamm oder bei der nächsten Veranstaltung.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Schönberger Kurt, Stettenerstr. 100, 8207 Schaffhausen ☎ P 053 3 48 92 G 053 8 17 77  
intern 296  
1. Techn. Leiter Hptm Knauer Christoph, Schulstrasse 7, 8307 Effretikon ☎ P 052 32 53 90 G 01 39 55 66  
2. Techn. Leiter Hptm Grob Markus, Bächlerstrasse 2, 8046 Zürich ☎ P 01 57 61 38 G 01 44 22 41  
Rf Frei Markus, Goldbühlstrasse 2, 8620 Wetzikon ZH ☎ P 01 77 12 15 G 01 77 12 15  
Adress- und Gradänderungen bitte direkt an obenstehende Adresse melden.

**Stammtisch** in Winterthur jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus  
**Stammtisch** in Schaffhausen am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Bahnhof

### ● Voranzeigen:

Am *Samstag, 23. Oktober* findet in Colombier NE die traditionelle Herbstübung der Romands statt. Falls Sie sich für diesen Orientierungslauf, ergänzt mit fachtechnischen Fragen, interessieren, so melden Sie sich bis am 5. Oktober beim 1. technischen Leiter. Die Technische Kommission übernimmt das Startgeld und die Reisekosten.

Am *Dienstag, 26. Oktober und Montag, 8. November* haben wir Gelegenheit, die Organisation, Arbeit und Räumlichkeiten des *Zivilschutzes der Stadt Zürich* näher kennen zu lernen.

Dienstag, 26. Oktober, 19.30 Uhr, Ausbildungszentrum Leutschenbachstrasse, 8050 Zürich (Nähe Fernsehstudio). Thema: Der Zivilschutz der Stadt Zürich stellt sich vor.

Montag, 8. November, 19 Uhr, Treffpunkt: beim Restaurant Riedli, Kinkelstrasse, 8006 Zürich (Röslwiese). Wir besichtigen drei Zivilschutzanlagen.

Zu diesen beiden Anlässen sind auch die Damen unserer Mitglieder sowie die Kameraden des VSMK und VSFG eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule II/76: Hptm Duss Franz, Zürich – Oblt Keller Peter, Au – Adj Uof Vonderlinn Roland, Bülach – die Fouriere Andreoletti Carlo, Zürich – Bolleter Robert, Hegnau – Boss Alfred, Dietlikon – Bosshard Peter, Hochfelden – Buchmann Peter, Dietlikon – Franke Patrick, Zumikon – Fritschi Max, Muhen – Gamma Edi, Dietikon – Häner Anton, Volketswil – Hess Roland, Nürensdorf – Huggel Rudolf, Küsnacht – Kälin Josef, Zürich – Kressebuch Heinz, Wetzikon – Kunz Ueli, Horgen – Lippuner Ruedi, Zürich – Müller Thomas, Pfäffikon – Münzing Dieter, Zollikerberg – Obrecht Rolf, Urdorf – Rahm Hanspeter, Schaffhausen – Ramp Rudolf, Bülach – Roost Hanspeter, Stäfa – Schaad Ernst, Zürich – Schneider Christian, Bassersdorf – Sieber Hansjörg, Zürich – Sonderegger Kurt, Thalwil – Stamm Hans, Eglisau – Steinberger Roland, Zürich – Trachsler Heinz, Wildberg – Vögele Rudolf, Zürich – Zimmermann Gerhard, Greifensee – die Rechnungsführer: Binder Peter, Schaffhausen – Cotti Hanspeter, Au – Fischer Rudolf, Zumikon – Müller Kurt, Zürich – Rainer Manuel, Kilchberg – Riedle Peter, Zürich – Rudin Andreas, Greifensee – Würigler Christian, Affoltern – Zloos Raymond, Zürich.

Wir heissen die neuen Mitglieder herzlich willkommen.

## Ortsgruppe Schaffhausen

Obmann Fourier Weissenberger Albert, Im Lätten 274, 8224 Löhningen

☎ P 053 7 26 18 G 053 4 74 21

- *Nächste Veranstaltung:* Samstag, 25. September

*Pistolen-Endschiessen im Stand Horn in Neunkirch, ab 14 Uhr.*

Ab 16 Uhr gemütliches Beisammensein, mit Frau und Kindern, mit Freundin, rund um das Cheminée beim Würstchenbraten.

Wir erwarten Grossaufmarsch und hoffen, dass auch der eine oder andere «Neuling» den Weg nach Neunkirch findet.

Bei Transportschwierigkeiten bitte sich mit A. Weissenberger, Obmann Ortsgruppe Schaffhausen, in Verbindung setzen.

## Pistolensektion

Obmann Fourier Müller Harnes, Staldenstrasse 292, 8965 Berikon AG

☎ P 057 5 26 06

*Thurgauisches Kantonalschützenfest, Weinfeld.* Mit 13 Mann zogen wir am Montag früh, 5. Juli, ins stattliche Thurgauer Dorf. Punkt 7 Uhr «chlöpft» es und 10 Minuten später war bereits das erste Kranzresultat gebucht. Unsere Sektionsschützen schossen 10 Kranzresultate, wovon 9 als Pflicht für den Durchschnitt von 94,285 Punkten in der Kategorie I angerechnet wurden und uns den 20. Rang von 61 Sektionen einbrachte. Allen Sektionsschützen besten Dank.

Kranzauszeichnungen: Fritz Reiter 98 Punkte, Kurt Hunziker 96, Hannes Müller 95, 2 Schützen mit 94, 2 mit 93, 3 mit 91. — Im Stich «Bannau», 5 Schüsse auf 100er Scheibe, schoss Ernst Müller (nebenbei noch Pontonierfahrer) einen beachtlichen 6. Rang heraus.

- *Endschiessen:* Samstag, 18. September, vormittags und nachmittags, mit Damenschüssen. Es bietet sich genügend Gelegenheit, auf die Jux-Scheibe zu schiessen.

*Vorschiessen:* gemäss August-Fourier – *Absenden* mit Unterhaltung: Samstag, 30. Oktober, im Restaurant Sternen, Hinteregg ZH.

Bei anstrengenden Übungen  
bei Nachmärschen oder im Maröver,  
überall wo es darauf ankommt,  
wird Choc Ovo von der Truppe geschätzt.

Choc Ovo der wertvolle OVOMALTINE-Kern  
mit feiner Schokolade überzogen.  
Diese praktische Zwischenverpflegung stärkt,  
und hilft besser durchhalten.

